

O OBSERVADOR

ORGÃO DO DEPARTAMENTO DE PROMOÇÃO SOCIAL DA USINA DA PEDRA

ANO IV

SERRANA, SETEMBRO DE 1975

N.º 58

Nosso Noticiário

Departamento de Promoção Social

As excursões do final do ano trouxeram uma grande movimentação à nossa Sede em Serrana pois, diariamente, os funcionários nos procuram para maiores esclarecimentos sobre o passeio a Santos.

Estamos felizes, pois já temos bom número de casais e jovens que participarão da excursão.

E você, que ainda não se decidiu, ainda está em tempo.

— Mamães moças e meninas que frequentam os nossos Clubes, estão muito entusiasmadas com a nova sala para reuniões. O novo local, aos poucos está sendo decorado com trabalhos dos próprios grupos.

MANHÃ DE RECREIO

Em comemoração à "Semana da Criança" (7 a 12 de outubro), faremos realizar no dia 12, aqui em nossa sede, uma Manhã de Recreio.

Esta programação será para as crianças de 4 a 6 anos que ainda não se enquadram em nossas atividades normais.

Neste dia, elas aprenderão jogos e brincadeiras em grupo, tomarão o primeiro contato com barro e cerâmica, e o mais importante é que será uma oportunidade para despertar nelas o gosto pelas atividades saudáveis, das quais, elas logo poderão participar efetivamente.

Os convites aos Senhores pais já foram entregues e esperamos a presença de todos os filhos para que esta seja, realmente, "uma manhã de recreio" para essa menhadinha.

ESCOLA DE ARTES INDUSTRIAIS

— Muito entusiasmo é o que notamos em nossos alunos, que a cada dia recebem melhores condições de aprendizado.

Agora, com os uniformes adequados a uma oficina-escola, (o que veio proporcionar maior organização e condições de trabalho) eles estão na expectativa do momento em que deverão usar os novos equipamentos adquiridos para a área de Metal.

Entre esses, o que tem despertado maior inter-

resse, é o compressor de ar que será utilizado para pintura a revólver.

Assim, além de mais um aprendizado, elas poderão dar um melhor aspecto no acabamento dos trabalhos.

« Quem lê mais vale mais »

Não deixe de ler neste número:

- Noticiário da Usina e Fazendas.
- Entrevistando — (Sr. Euclides Ferreira).
- Relação dos Cursos disponíveis para você em Ribeirão Preto.
- Noticiário do Ginásio e Gesc. Maria Celina.
- Brasil — muita energia.
- Humor — (tia de graça).
- II J.I.S. — (prêmios valiosos).

Atenção

Para que "O Observador" chegue até sua residência, solicitamos que em caso de mudança, comunique o seu novo endereço ao Departamento Pessoal.

Lembrete

Não se esqueça que as inscrições para o II J.I.S. serão de 20/10 a 28/10.

Nossa sede está aberta todas as noites para que você possa treinar e ser um dos vencedores.

Participe!

Fazenda Santa Maria é Notícia

Em números:

III Festa do Refrigerante

Parabéns aos Aniversariantes de Setembro e Outubro.

Setembro

- 25 — Beatriz de Castro Padilha
- 02 — Luis Aliotto
- 12 — José Antonio Hilário
- 19 — Laércio L. Costa
- 20 — Renato Luchiani
- 28 — Francisco Biaggio

Outubro

- 01 — José Pedro Pinhanelli
- 04 — Zeferino Serafim Santos
- 09 — Itamar Pedro Moraes
- 10 — Valdir Oliveira Carrascosa
- 17 — Elpídio Hilário Filho
- 22 — Izabel Ap. Padovani
- 22 — José Procópio Raimundo
- 26 — Joaquim Ribeiro
- 29 — Hilário dos Santos Borges
- 30 — Santo Luiz Rocato Lozano
- 31 — José Aliotto

- Mais gente nova entre nós: Ilamar de Morais e Jorge Antonio Silva.
- Ficamos contentes em tê-los conosco.
- Continuam os exames parasitológicos de todas as famílias e seus membros.
- Os exames estão sendo encaminhados à Faculdade de Ciências Biológicas Barão de Mauá e de lá os resultados são enviados ao Dr. Placídio para posterior medicação.
- Mas não basta apenas um tratamento. Para eliminação dos parasitas é preciso um controle para evitar a contaminação e nova formação deles no organismo, por isto:
 - Tome água filtrada (o prego de um filtro compensa a tranquilidade que ele dá).
 - Lave as mãos, as verduras e as frutas antes de comer.
 - Evite andar descalço.
 - Você só ganhará em ser cauteloso.
- O time de futebol da Fazenda Santa Maria e o Dente de Leite voltaram mesmo a jogar com o "pé direito" tendo à sua frente; José Paulo de Almeida, Renato Luchiani, Luis Carlos de Almeida, Dionísio Sertóri, Luis Dândato, João Ribeiro e outros... Contamos com a vitória de vocês e vocês também podem contar conosco para o quadro dos torcedores.

O Parque Infantil Municipal, realizou a sua III Festa do Refrigerante e apresenta, agora, o resultado da mesma, com a relação completa das despesas e das receitas.

A Diretoria desta entidade, agradece a todos que colaboraram com mais esta realização beneficiante.

R E C E I T A

Contribuição facultativa de diversos	Cr\$ 8.940,00
Venda das canecas	Cr\$ 10.343,00
Bar	Cr\$ 786,15
Rifa de dois jogos plasticos	Cr\$ 600,00
Barraca de brinquedos	Cr\$ 358,00
Total	Cr\$ 21.027,15

D E S P E S A S

2.000 canecas	Cr\$ 4.416,00
Refrescos Ipiranga S/A nota fiscal 14354	Cr\$ 2.325,00
Transportadora Ribeiro S/A nota 740329	Cr\$ 920,00
Transportadora Tapir Limitada	Cr\$ 51,10
Jawal Comércio de Produtos Alimentícios	Cr\$ 312,00
Imãns Oranges S/A nota fiscal 188952	Cr\$ 135,00
Ceasa gelo	Cr\$ 90,00
Armazem Nagib Issa n.º fiscal 12078	Cr\$ 90,00
Gráfica Vanguarda (ingressos)	Cr\$ 90,00
Papelaria e Bijoteria Cigana	Cr\$ 15,00
Total	Cr\$ 8.445,10
Renda bruta	Cr\$ 21.027,15
Gasto	Cr\$ 8.445,16
Renda líquida	Cr\$ 12.582,05

Nota: A comissão da III FESTA DO REFRIGERANTE, recebeu dos COMERCIANTES E PARTICULARES as seguintes contribuições em espécies: farinha de trigo, óleo, pipóca, amendoim, cerebola, massa de tomate, gressella, martine, goiabada, pernil, sal, gás, batatas, guardanapo de papel vinagre, tomate, farinha de trigo, saquinhos de papel.

Dr. Caio Tércio Carvalho

— Cirurgião-Dentista —

Raios X — Odontopediatría

HORA MARCADA

R. Vicente de Paula Lima, 328 — Serrana - S.P.

Isto interessa a você...

...que pretende melhorar de vida

Nós pesquisamos e trouxemos até você, uma relação dos cursos disponíveis, em Ribeirão, que poderão ajudá-lo muito em sua profissão, e consequentemente, melhorar seu nível de vida. Leia, atentamente, e veja qual lhe interessa mais. Não se esqueça de observar bem o período de inscrição e os documentos exigidos.

I — Colégio Industrial

Cursos: Noturno: Mecânica, Eletricidade, Desenho Arquitetônico.

Diurno: Economia Doméstica.

São cursos de nível colegial com duração de 3 anos e todos são grátis. A idade máxima é 20 anos. Inscrições — até novembro de cada ano.

II — Colégio Tomás Alberto

Cursos — Secretariado com duração de 3 anos e de nível colegial.

Curso grátis — Inscrições de 20 a 27 de janeiro.

III — Escola Senac

Cursos — Técnico Secretariado, Técnico Assessores Administração.

Duração — 3 anos.

Inscrições — 10 de janeiro.

IV — Escola Senai

Noturno — Cursos profissionalizantes — Dese-

nhista mecânico, mecânica de automóvel, elétrica instalador, marceneiro, torneiro mecânico, ajustador mecânico, eletricista.
Duração — 1 ano a 1 ano e meio.
Idade — a partir dos 16 anos.
Aulas práticas (de Oficina) 3 aulas semanais.
Horário das aulas — 19,00 às 22,00 hs..
Inscrições — a partir de 1/10/75.
No ato da Inscrição, levar — Carteira Profissional ou outro documento de identidade — 1 foto 3x4 recente.

DIURNO

Cursos — eletricidade, mecânica geral, marcenaria, mecânica de automóveis.
Duração — 2 anos (equivalente ao curso ginásial).
Idade — 14 a 17 anos incompletos.
Aulas — práticas e teóricas de 2.^a a 6.^a feira.
Horário das aulas — das 7,00 às 17,40 hs. com intervalo para almoço (se preciso levar marmitta).
Inscrições — A partir de 1/10/75.

No ato da Inscrição levar:

- Diploma ou declaração de conclusão da 4.^a série do 1.^o grau (curso primário).
- Certidão de nascimento (estes documentos serão devolvidos).
- 3 fotografias 3x4 recentes.

Exame de Seleção:
— Para os cursos diurnos e noturnos haverá exame de seleção e o aluno aprovado pagará uma taxa de matrícula de Cr\$ 10,00.

Início das aulas — Fevereiro de 1976.

Há número limitado de inscrições e calcula-se que até dia 5/10 as mesmas já estejam encerradas. Todos esses cursos são grátis.

ELETRORIO

— O PODER LUMINOSO DA ELETRICIDADE —

PRODUTOS PIRELLI — ELETROMAR — PIAL — PHILIPS — FIOS — CABOS — CHAVES — CONDUTORES — MATERIAIS DE TELEFONIA — DISTRIBUIDOR SIEMENS — PHILIPS — ILUMINAÇÃO PÚBLICA E RESIDENCIAL — MATERIAL ELÉTRICO DE ALTA E BAIXA TENSÃO.

MATRIZ: —

AV. DR. JUNQUEIRA, 521/533 — C.P. 864 — TELS.: 25-0799, 25-2169, 34-3795 e 34-5961
RIBEIRÃO PRETO.

FILIAL: —

AV. DR. FRANCISCO JUNQUEIRA, 228 — TELS.: 25-2426 e 34-3810 — RIBEIRÃO PRETO - SP.

Humor

DEIXA COMO ESTA:

— Um mendigo ajoelhado, pede que Deus lhe conserve a fome que tem. Um sujeito que ouve o estranho pedido, quer saber o motivo.

— Ora, meu amigo — responde o miserável — se minha fome aumentar, eu estou perdido!...

DEVIA TER VISTO ANTES:

— Cliente: — Não fiquei nem um pouquinho satisfeita com esses retratos! Meu marido está parecendo um macaco.

— Fotógrafo: — Eu sei, eu sei, minha senhora. A senhora tem toda razão. Mas deveria ter visto isso quando se casou com ele.

UMA MULHER:

— Quando meu marido estava fazendo o seu treinamento básico, tinha um amigo íntimo que achava extremamente difícil, levantar-se de madrugada para responder à chamada. Por fim, o sargento chamou-o de lado e, com ar paternal, perguntou-lhe:

— Afinal qual é o seu problema meu filho?

— Não sei, sargento. Apenas não consigo me levantar.

O quel rugiu o sargento. Imagine o que aconteceria ao mundo, se todos os soldados se comportassem assim?

— Bem, sargento, suponho que não haveria guerra".

NA ESCOLA

Um aluno de jardim de infância volta para casa e ouve de sua mãe a mesma perguntinha de sempre:

— "Que foi que você aprendeu na escola hoje?"

— "Aprendi que quatro mais quatro são nove", respondeu o menino.

— "Mas isto está errado", diz a mãe.

— "Bom então não aprendi nada", concluiu o garoto.

(Colab. José Antonio de Carvalho)

PEREQUIÇÃO

Encontram-se afixados nos Estabelecimentos Comerciais de nossa cidade, uma relação dos Senhores Proprietários que deverão comparecer à Prefeitura Municipal, no horário das 12 às 17 horas, a fim de regularizarem os seus endereços para entrega de avisos.

A Prefeitura solicita aos amigos dos meios, que avisem os interessados.

Árvores - uma necessidade

Ventos vivantes que assocham as folhas num doce balançar, até se esburracharem ao chão, num leve vôo que mais traz mensagem de desesperança do que propriamente um conto de inverno.

Numa época em que o ar está se tornando escasso e de difícil manejar, ainda temos que nos ver, frente à frente, com a devastação do oxigênio que as folhas nos proporcionam.

Podemos mudar o inverno, para que elas deixem de cair? Ou podemos nos reunir para que possam a cada ano que passa, serem plantadas novas árvores e serem renovados os ares poluídos que nos circundam?

Estamos trilhando um caminho muito perigoso, que nos faz a cada dia, a cada hora, deixarmos de receber o oxigênio puro. Aquele que, realmente, nossos antepassados respiraram e de que nesta época estamos precisando. Mas, por egoísmo e por ganância de poder, nós estamos destruindo o que resta da natureza.

Podemos e devemos lutar contra a poluição ambiente que está a nos vencer. Esta luta pode ser efetuada com o plantio de árvores. Que cada um plante uma árvore e já estaremos bem servidos. Mas por ironia da vida, planta-se uma e destroem-se milhares.

Orestes José Pelá

Momentos

Afinal, o que é a vida?

Um sonho remoto de criança

que avança no perfil do meu rosto.

Que gosto teria o retrocesso ao nada

se tudo exige um continuar de coisas.

Será que elas continuam?

Como é bom ter explosão no peito

e sentir o alívio de ver tudo derramado.

Se eu tenho amado?

Ano demais em vão e aflito

a repercussão de meu grito de paz.

Quais são os olhos que me olham,

se os meus não se cansam de ter visto?

O que eu vi? Tudo que me permitiram.

Inclusive, enxerguei o nunca visto.

Percebi a tua imagem no vão do céu

como um corcel a transportar estrelas.

Não me sinto possuidor de nada, pois nada e ninguém tem poses sobre este mundo; e se tivesse, quantos não estariam sobrando.

Afinal, a vida não é, senão um impulso meramente passageiro de encontros duvidosos, e eu que não tenho, sequer, a certeza de te

encontrar?
(Paulenrique) junho — 1975....

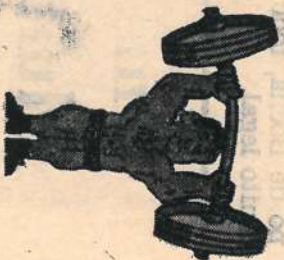
Levantamento de Peso

Lembre-se

- Não torça o corpo ao mudar um objeto de lugar; mude o passo.
- Tenha cuidado ao retirar objetos de uma prateleira, certifique-se primeiro de seu peso e se não há risco de queda de outros materiais.
- Peça ajuda ao levantar objetos pesados.
- Inspecione a carga para determinar o peso e se não há rebarbas, pregos salientes, cantos vivos ou fundos frágeis.

Este é um halterofilista. Ele tem uma força tremenda.

Porém, nem ele teria condições de levantar pesos se o fizesse de qualquer maneira. Existe um método correto para levantar pesos. É o que vamos ver.



- Use uma escada ao apanhar objetos acima do nível da cabeça.

- Se tiver que erguer algum objeto acima da cintura, não o faça em um só movimento. Coloque-o primeiro sobre um banco ou mesa.

- Evitando esforços ou movimentos bruscos e desnecessários você estará prevenindo dores musculares e lesões na espinha.

(Cipa — Usina da Pedra)

- Colab. GENERAL MOTORS DO BRASIL S.A.
- Dep. de Relações Industriais — Seção de Segurança.

- 3. Segure firmemente a carga pelos cantos opostos.



- 1. Examine e verifique o peso e as condições da carga a ser levantada.



- 4. Levante-se empregando o esforço da musculatura das pernas e não das costas.



- 2. Dobre as pernas, mantendo as costas retas e os pés separados e bem apoiados no piso firme.



— salinocitras — sodioiof — sortof —
— ofe, lareg me vieyóla — asribarupde

- 5. Mantenha a carga junto ao corpo.



USE LUVAS E CALÇADOS DE SEGURANÇA

SA. adulo ob asritnem sã médtist "ois. m.c.
Herp e asritidol, merébnerqes sup asritiduperod
gndedstref, sãbnli merasch sãlin

Transwaal em Destaque

Iniciamos nossa coluna com um abraço especial aos aniversariantes de outubro, desejando-lhes muita saúde paz e amor em suas vidas.

- 04 — Lucia Ap. Narciso
- 07 — Luiz Valdevite
- 09 — Ivan Silva
- 10 — Geny Augusta Miranda
- 14 — Sueli Ap. Fugliaci
- 22 — João Ferreira dos Santos
- 25 — Irene Donizete Feliciano
- 30 — Eliana Pereira da Silva
- 30 — Sebastião Augusto de Carvalho
- 30 — Luiz Aparecido de Carvalho
- 31 — Luiz Miranda

E vamos ver o que acontece com esse pessoal bom do Transwaal:

— O Luiz Valdevite demonstrou que com boa vontade tudo se arranja. Foi preciso muitas idas para Serrana a fim de comprar e trocar peças, porém, agora, ele tem a alegria de ver sua bicicleta conservada.

— Mas, como a vida é cheia de contrastes, mais um apareceu. Enquanto uma bicicleta é consertada, um carro funde o motor e deixa o Sr. Durval a pé.

— Mais um exemplo de esforço próprio para conseguir o que se pretende é o Zéinho que trabalhará nas férias para comprar um relógio. É isso aí, gente. "Enquanto descansa, carrega pedra".

— Nossos rapazes prepararam-se para o II JIS que se aproxima e aproveitam os domingos para treinar ping-pong. Afinal, os prêmios serão valiosos não é mocada? Vale a pena treinar, e pode-se melhorar muito. O Benedito de Carvalho que o diga.

— Animadíssimos estão os jovens Donizete Purcini, João Martins e Luis Valdir. Eles agora estão aprendendo a guiar trator e ficam felizes da vida quando se vêem com um nas mãos.

— Durante muito tempo, os moradores da Transwaal, ouviram o badalar do sino que para eles era o próprio relógio marcando o tempo. Mas, não se sabe porque o encanto do sino deixou de existir. Foi quando Osvaldo Julio de Melo, resolveu pô-lo em ativa e novamente o sino voltou a badalar na hora do almoço e descanso. Mas, o rapaz parece que desanimou e o sino calou-se. Vamos lá rapaz, pode fazer as suas badalações.

— Aqui vai o nosso agradecimento ao Osvaldo Augusto, pelas receitas que enviou aos nossos clubes. Uma colaboração é sempre bem acolhida e incentivada.

— Um "alô" também às meninas do Clube. As bonequinhas que aprenderam, loirinhas e pretinhas ficaram lindas. Parabéns.

— Na horta da meninada, a disputa é quente. Quem fará mais pontos? Vamos lá, com muito ânimo e muito capricho no trato com nossas hortaliças.

— Muito ansioso está o Jorgito. Na era da comunicação ele espera, aflito, a instalação do telefone no almoxarifado. Realmente faz muita falta, não é Jorgito?

— Se vocês notarem que nossos jovens estão mais "cavalheiros", não se assustem. O João Martins, fez "a campanha de boas maneiras", e parece que alcançou êxito, com o seu folheto. Parabéns pela iniciativa de passar para os outros o que de bom você recebe.

— Aguarde para breve, pessoal o nosso Camrpo de Bocha, todo iluminado, com bancos. Vai ser muito legal.

Um País com Muita Energia

O Brasil, por obra e graça da natureza (e alguém já disse que Deus é brasileiro) possui um dos maiores potenciais hidroelétricos do mundo estimado entre 130 e 150 milhões de quilowatts. A capacidade instalada é de mais de 14 milhões de quilowatts, nos dias atuais e deveremos ir para 18 milhões em 1976.

A política brasileira de energia elétrica é coordenada pela "Elétrabras".

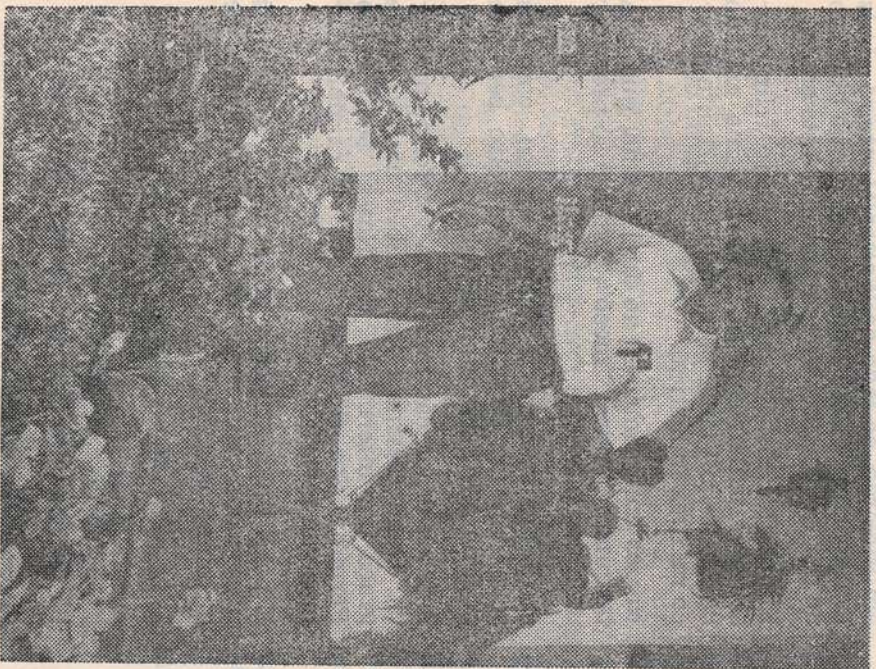
Sob a sua orientação e coordenação funcionam poderosos complexos hidroelétricos como o de Urubupungá, a maior Usina Hidroelétrica do ocidente; a Usina de Estreito, no rio Grande, Minas Gerais; a de Funil, no rio Paraíba; a de Jaguá e a de Volta Grande, em Minas Gerais; a de Mascarenhas no Rio Grande do Sul; a de Tubarão em Santa Catarina, e algumas outras.

Várias hidroelétricas estão sendo construídas em todo o país com destaque especial para Itaipu, na fronteira e em associação com o Paraguai.

Carpintaria e Mercenaria
C.M.C. Ltda.

Armários embutidos — Fórmicas — Assalhos
— Forros — Biombo — Carrocerias —
Esquadrias — Móveis em geral, etc.
RUA DUQUE DE CAXIAS, 566 — FONE 112
SERRANA — S.P.

Guilherme Francisco Rodrigues



Este é o Senhor Guilherme Francisco Rodrigues, técnico açucareiro, residente nos Estados Unidos Flórida, que foi durante esta safra, o responsável pela fabricação, em nossa usina.

Em sua estada aqui, Sr. Rodrigues, como nós o chamávamos, conquistou pela sua simpatia e simpatia, a amizade de todos.

Já na safra passada, Sr. Rodrigues nos visitou, e este ano, veio ao Brasil acompanhado de sua esposa, Sra. Aida Rodrigues, que ficou conosco até agosto, regressando aos E.E.U.U. para atender aos filhos.

Sr. Rodrigues regressou dia 1.º/10 e deixou-nos saudades, pois sua dedicação e carinho ao trabalho e aos seus colaboradores tornou-o uma figura simpática e muito querida entre nós.

Aqui fica o abraço de todos e a esperança de um breve retorno para o nosso meio.

Caminho do GESSU. Profa. Maria Celina Walter de Assis

"Um sementeur saiu a semear a sua semente..."

Mais uma vez o Grupo Escolar comemorou, com brilhantismo, o "Dia da Patrona", fazendo celebrar uma missa em memória da "Profa. Maria Celina Walter de Assis".

Autoridades, pais, alunos, professores e amigos, reuniram-se no dia 19 à 10 horas, para louvar a Deus e homenagear dona Celina, que em sua curta passagem pela Terra, deixou tantos amigos e tanta saudade.

Na ocasião, sob as bênçãos do Padre Aryclenes, foi intronizado Jesus Cristo Crucificado no prédio do Grupo Escolar, para proteger e abençoar aos que estudam e trabalham nesta casa.

Ainda ecoam em nossos ouvidos, a suavidade do canto de Maria Aparecida Caldeira, que veio de Ribeirão Preto para cantar com nossas crianças sentadas ao redor da cruz, erguida ao lado do altar.

A oração comunitária foi tirada de trechos da "Oração da Mestre", que imortalizou Gabriela Mistral:

"Senhor Tu que ensinaste, perdoa se eu ensino, se tenho o nome de Mestre que tu tiveste pela Terra".

Dá-me o amor único de minha escola, que nem o esplendor da beleza seja capaz de roubar-lhe minha ternura de todos os momentos.

"SENHOR ESCUTAI A NOSSA PRECE".

"SENHOR! conceder-me ser mais mãe do que as mães, para poder amar e defender como elas o que não é carne de minhas carnes".

"SENHOR ESCUTAI A NOSSA PRECE".

"Senhor! dá-me singeleza e dá-me profundidade; livra-me de ser complicada ou banal em minha lição cotidiana".

"SENHOR ESCUTAI A NOSSA PRECE".

"Senhor! conceder-me levantar os olhos do meu peito ferido ao entrar cada manhã em minha escola; que não leve a minha mesa de trabalho minhas preocupações materiais, minhas dores íntimas.

"SENHOR ESCUTAI A NOSSA PRECE".

"Senhor! torna leve minha mão ao castigar e fá-la ainda mais suave na carícia".

Que eu repreenda com dor, para sentir que corriji amando.

"SENHOR ESCUTAI A NOSSA PRECE".

O Evangelho do dia foi a Parábola do Sementeiro, lembrando a tarefa do Mestre, cuja semente, como na passagem bíblica, pode se perder na aridez da terra, pode ser devorada pelos pássaros, pode ser sufocada pelos espinhos, mas quando cai em terra boa, compensa pelos frutos que produz, todos aqueles que se perderam, dando ao que semeia a grandeza e a majestade dos reis.

Bendito o que semeia alegria, coragem, justiça, lealdade, amor e beleza.

ETARCO

ESCRITÓRIO TÉCNICO DE ASSISTÊNCIA

RURAL E COMERCIAL

Rua Nossa Senhora das Dores, 358 —
Cx. Postal, 4 — Fone 118 — C.P. 14.157

Serrana — São Paulo

Noticiário da Fazenda e Usina da Pedra

- Parabéns às mães do Clube, pelos maravilhosos crochets que elas estão terminando para serem mostrados na exposição do final do ano. É importante observar que muitas não sabiam sequer segurar a agulha e graças ao esforço e boa vontade delas, poderão nos mostrar lindos trabalhos.
- D. Amélia... resolveu engrassar a fileira das mães do Clube, apesar de todos os seus afazeres. Boas vindas!
- Um abraço às Jovens da Fazenda. Elas estão de parabéns por tudo de bom que vêm realizando. No Clube de Moças, se empenham no bordado do porta pintura que também veremos em exposição e, no Grupo de Jovens orientadas pela Irmã Eunice, elas confeccionaram o seu "Jornal Mural", com muita mensagem de otimismo para os mais velhos (o quadro mural está na escola, na sala de reuniões e merece ser visto).
- Mas, nossas crianças também não ficam para trás. É preciso notificar que se tornam cada vez mais responsáveis nas suas atividades. Vêm por exemplo, a horta. Está, uma beleza graças ao cuidado que elas lhe dispensam. Variaria a pena uma visita até lá para ver as alfacs gigantes da menhada.
- Vai aqui nosso abraço ao Sr. Arlindo e família que acabaram de mudar-se para a nova residência em Serrana. Boa sorte a vocês.
- Sebastião da Silva entrou agora na linha Ford e está todo feliz porque "Ninguém segura o seu Corcel" (cor de mel) e muito menos a sua charmosa barba.
- A segunda reunião com as equipes de casais da Usina foi ótima. Pessoal muito responsável, estiveram todos presentes e com muita participação.
- Nossa pensão está com um atendimento muito bom. Os almoços são mais alegres e a turma, além da boa comida, conta com a boa vontade e simpatia da Luzia que está sempre com um sorriso no rosto.
- Nosso Inspetor de Segurança, está disposto a começar um regime rigoroso para emagrecer, agora que a garapa acabou. Há outros que precisam seguir seu exemplo, Vicente. Tem muita gente jovem com uns quilinhos a mais para perder.
- O charme do Gilberto está no boné. Já andaram dizendo que ele é fã do Luiz Américo.
- Muito feliz tomando sua niger gelada está o Zézinho. Ele vendeu a Sorveteria e agora, está tranqüilo. Ainda mais depois que o herdeiro chegou.
- O Milton (Negão) está precisando de uma boa companheira para embelezar sua vida. Ultimamente ele anda meio encurrujado.
- Alô, Baiano, é tabu vai ficar para a próxima safra porque nesta, não dá mais...
- Neito, deu uma de "Sheik de Ipanema" mas acabou só.
- Manoel assumiu o Setor de Compras da Usina, em Ribeirão, ao lado de Walter Monteiro, Luis Del'Agostine e José Luis Lapria, com o objetivo de dar novas estruturas e ampliar este setor.
- Enquanto isso, Sérgio Biagi, muito feliz passou a trabalhar conosco aqui na Usina, ao lado do Sr. Hélio Viana, prestando importante serviço na área industrial.
- Nossos cumprimentos ao José Orelha, que está terminando o seu "moco". Agora é só procurar uma companheira.
- Carlinhos está quase ficando louco com os seus aquários. Os entendidos de peixe bem que poderiam lhe dar uma mãozinha.
- A força da oração mais uma vez foi comprovada. Dona Marina Sassi recebeu uma grande graça por intermédio de Nossa Senhora do Perpétuo Socorro e pediu-nos para notificarmos sua alegria.
- E para finalizar nosso noticiário, vão aqui os nossos cumprimentos aos aniversariantes de outubro:
 - 01 — Antonio Moura
 - 01 — Wilson Rodrigues
 - 03 — Braz dos Santos
 - 05 — José Garcia da Costa
 - 09 — Francisco Moreira
 - 12 — Aparecido D. Barros
 - 12 — Antonio Barbosa dos Santos
 - 13 — Angelo Moacyr Bertagnolli
 - 13 — Norma Bertoline
 - 15 — Durval Ribeiro da Silva
 - 15 — Gilberto Caressato
 - 15 — João Carlos Rodrigues
 - 16 — Arlindo Spagnol
 - 17 — Orlando da Silva
 - 17 — Euclides Ferreira
 - 20 — Domingos Barbosa
 - 20 — João Rodrigues Ramos Neto
 - 20 — Artur Nunes de Sena
 - 21 — Sebastião Romancini
 - 21 — Sueli Ap. Aguiar Garnier
 - 21 — Luiz Cláudio Rodrigues
 - 22 — Geraldo Augusto Silveira
 - 25 — Natal Sacoman
 - 30 — José Ap. Barbosa II
 - 30 — Maria Ourdes Teodoro
 - 30 — Rui Moreira da Silva
 - 31 — Antonio Roque D. Marcolino

Notícias do G. E. Deputado José Costa

Antonio Fernando de Carvalho Cotrim é professor no G.E. Deputado José Costa na Cadeira de Técnica de Pesquisa e Planejamento.

Outro dia, num bate-papo, ele falava-nos muito entusiasmado de sua turma (3.º colegial), gente muito estudiosa e muito responsável que tem realizado ótimos trabalhos em sua matéria.

Atualmente eles estão fazendo uma pesquisa no alto da cidade (Vila).

É o 1.º Levantamento de Condições, feito por alunos, abrangendo os seguintes itens: moradia, higiene, saúde, alimentação, economia, sociabilidade, comunicação e lazer. Este trabalho poderá servir como instrumento informativo para setores interessados no assunto como o Serviço Social da Prefeitura.

Para que todos tenham uma idéia do que eles fazem, o professor Antonio Fernando forneceu-nos, para publicação, um desses trabalhos já realizado por uma das equipes da classe.

Para nós é motivo de alegria saber que Gilmar Bertagnoli, funcionário da Ushna, é um desses bons alunos de que o professor nos falou.

Parabéns aos alunos do 3.º Colegial e ao Antonio Fernando.

Descrição e Análise de uma interação que se processa em um clube.

CLUBE RECREATIVO DE SERRANA

Localiza-se no centro da cidade, ao lado da praça Armando Sales de Oliveira, próximo à Igreja Matriz, dirigido por uma diretoria eleita bienalmente com objetivos comuns de proporcionar uma vida de lazer às famílias serranenses, que compar-

tilham de certas qualidades sociais e pessoais.

Constituído de 1 salão de festas, uma pequena boate, 1 quadra de esportes diversos, 3 piscinas, sendo 1 grande e 2 pequenas.

Possui também 1 salão para jogo de pingue-pongue e 1 para jogos carteados.

Promove sempre festejos para reunião de seus associados fazendo que os mesmos compartilhem mutuamente de um lazer social.

No clube o papel de cada pessoa está interligado onde o indivíduo se diverte com o que mais gosta. Todo indivíduo que frequenta uma sociedade no caso o clube, ele passa a ser um indivíduo socializado ou seja, uma pessoa despendendo seu papel social, tomando sua atitude dentro do meio social.

Um indivíduo totalmente socializado e integrado atuando em um grupo, tem em consequência de sua atuação, que lançar suas idéias nas promoções sociais, para que o mesmo seja aceito pela Assembléia no ato de planejar da melhor maneira, as atividades do clube, havendo assim nas pessoas maior interesse de participação, pois o clube oferece melhores divertimentos e melhores meios de acomodação.

Todos os componentes de grupo atuam com solidariedade e cooperação mútua, respeitando os estatutos sociais impostos pela sociedade.

O Clube é uma entidade social visando proporcionar recreações e bem estar aos seus associados.

Equipe:

Gilmar Bertagnoli
José Roberto Garrido
Izabel Ap. Soeira
Regina Lopes Castilho

Dia dos Médicos

18 de outubro é "Dia dos Médicos". Que tal nos lembrarmos disso e levarmos ao nosso médico, um abraço afetivo aquele que dedica sua vida, para o bem-estar da nossa?

Fica aqui nossa homenagem a todos os médicos, especialmente aqueles que estão mais diretamente ligados a nós.

ORAÇÃO AOS MEDICOS

A mão que afaga um doente perdido vale mais que a esmola das palavras; o gesto que traduz esperança e consolo vale mais que as verdades incontáveis.

A alma que busca outra alma, dá-lhe a força do renascer até quando a desesperança é completa, quando é quase inútil o esforço por elevar ao Eterno — o perecível.

Ninguém como o médico deposita tantas provisões de docura no sófrego coração batido de amargura; mister algum, sacerdotio nenhum aproxima tanto o homem do homem, o homem de Deus.

Prof. Edmundo Vasconcelos

Receita realizada nos Clubes de

Mães e Moças

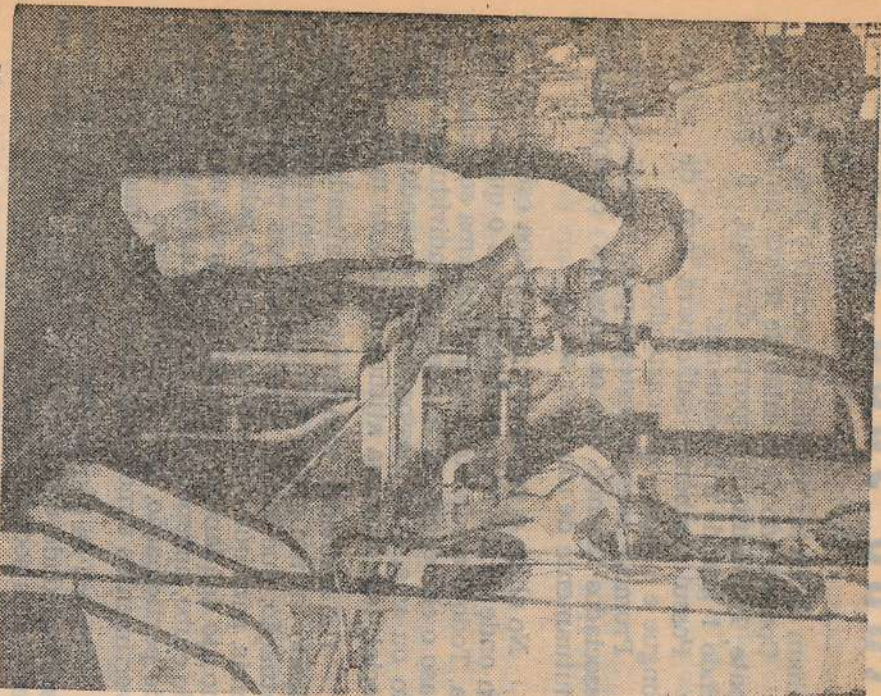
BOLO SALGADO

- 2 xícaras de (chá) farinha de trigo.
- 3 OVOS.
- 1 xícara (chá) de óleo.
- 1 xícara de leite.
- 1 pires de queijo ralado.
- 1 colher de sopa de pó royal.

Modo de fazer — Bata as claras em neve, coloque as gemas e os demais ingredientes. Coloque em uma assadeira a metade da massa, depois o recheio e cubra com o resto de massa. Leve para assar no forno quente.

Recheio — Refogar 1 quilo de carne moída com todos os temperos (salsinha, cebolinha, etc.). Depois de refogada a carne, picar alguns tomates (se quiser, colocar ovos cozidos, palmito, ervilha ou sardinha).

Entrevistando



Neste mês, o nosso entrevistado foi o Senhor Euclides Ferreira, Assistente do Setor de Fabricação da Usina, onde passou a maior parte de seus 28 anos de firma.

Euclides Ferreira, com seus 47 anos de idade, é uma pessoa feliz e realizada. Ele contou-nos um pouco de sua vida e pudemos mais uma vez comprovar que só pelo trabalho, as pessoas crescem e se tornam alguém.

Ao lado de D. Sebastiana e um casal de filhos, já no ginásio, Sr. Euclides vive muito feliz, trabalhando bastante, mas vendo os resultados de seu trabalho à medida que os anos passam.

Nas horas vagas ele vende roupas e ainda encontra tempo para trabalhar, reformando, pintando, e murando sua casa.

Antes de vir para a Usina Sr. Euclides trabalhava com porta-instrumento na Estrada de Ferro Mogiana. Foi com muito carinho que ele se lembrou daqueles tempos, quando trabalhava ao lado do Dr. Castelo, engenheiro da Companhia. Lá o Sr. Euclides permaneceu até surgirem os problemas que levaram a Mogiana à falência.

"Minha mãe não me deixou ir para Espírito Santo".

Não fosse sua mãe e ele não estaria conosco, pois, faltou muito pouco para que naquela época ele fosse para o Espírito Santo, com Dr. Castelo e esposa, que insistiam em levá-lo.

Depois disso, veio para a Usina. "Eu comecei no barracão, fui turbineiro chefe de turbina, trabalhei na Sacaria, e agora estou como Assistente da Fabricação".

Com um sorriso de felicidade e orgulho, Sr. Euclides falou-nos da safra de 73, quando fez os 1 milhão de sacas "Foi no meu horário" disse-nos ele.

"A safra deste ano, foi curta, faltou chuva, mas foi uma boa safra".

Ouvimos do Sr. Euclides algo que nos deixou muito feliz, quando lhe perguntamos se ele tinha problemas com o pessoal de seu setor. Ele disse-nos que: "O pessoal da Usina é como uma família", porque quando há algum problema, ele é tratado com muita compreensão por parte dos superiores e os erros vão sendo consertados.

No ano passado, ele competiu no I.J.I.S. e foi campeão no Dominó. Este ano pretende competir novamente e quem sabe, poderá ser bicampeão, e se possível, ir com a família para Santos.

Além disto, o Sr. Euclides também gosta muito de futebol e é torcedor do São Paulo.

Ele lamentou-se por não ter mais tempo disponível para frequentar a sede do Serviço Social, em Serrana. Mas, os filhos estão incluídos em todas as atividades e ele acha isto muito bom, porque estão sempre ocupados com boas coisas.

Seus filhos são a sua grande preocupação. Ele faz questão que eles estudem para ser alguém e é bastante severo na educação deles.

Disse-nos que "não lhes dá brecha" e procura sempre orientá-los no bom caminho.

Pudemos perceber que o Sr. Euclides é um chefe de família amoroso e muito responsável. Ele fala dos filhos e da esposa, sempre com entusiasmo e disse-nos que "Trabalha para o bem estar deles".

Para nós foi mais uma oportunidade que tivemos de conhecer nossa gente, e aprender com eles, que na vida, com nosso esforço e boa vontade construímos o bem, se é este o nosso objetivo.

I I J. I. S.

Estarão abertas a partir do dia 20 até 28 de outubro, as inscrições para o I I J. I. S. nas seguintes modalidades:

- Dama
- Dominó
- Ping-pong
- Snukinho
- Bilhar

Os vencedores receberão passagens para a excursão a Santos em dezembro.

Você que é nosso funcionário faça sua inscrição e concorra às passagens para Santos.

Dr. José Carlos Jaquinta

— Cirurgia Dentista —

RAIO X — ALTA ROTAÇÃO

Rua XV de Novembro, 365 — Serrana — S.P.

Atende com hora marcada antecipadamente, às quartas e sexta feiras no horário das 8 às 11 e das 13 às 17,30 horas